

Das BASPO L'OFSPPO

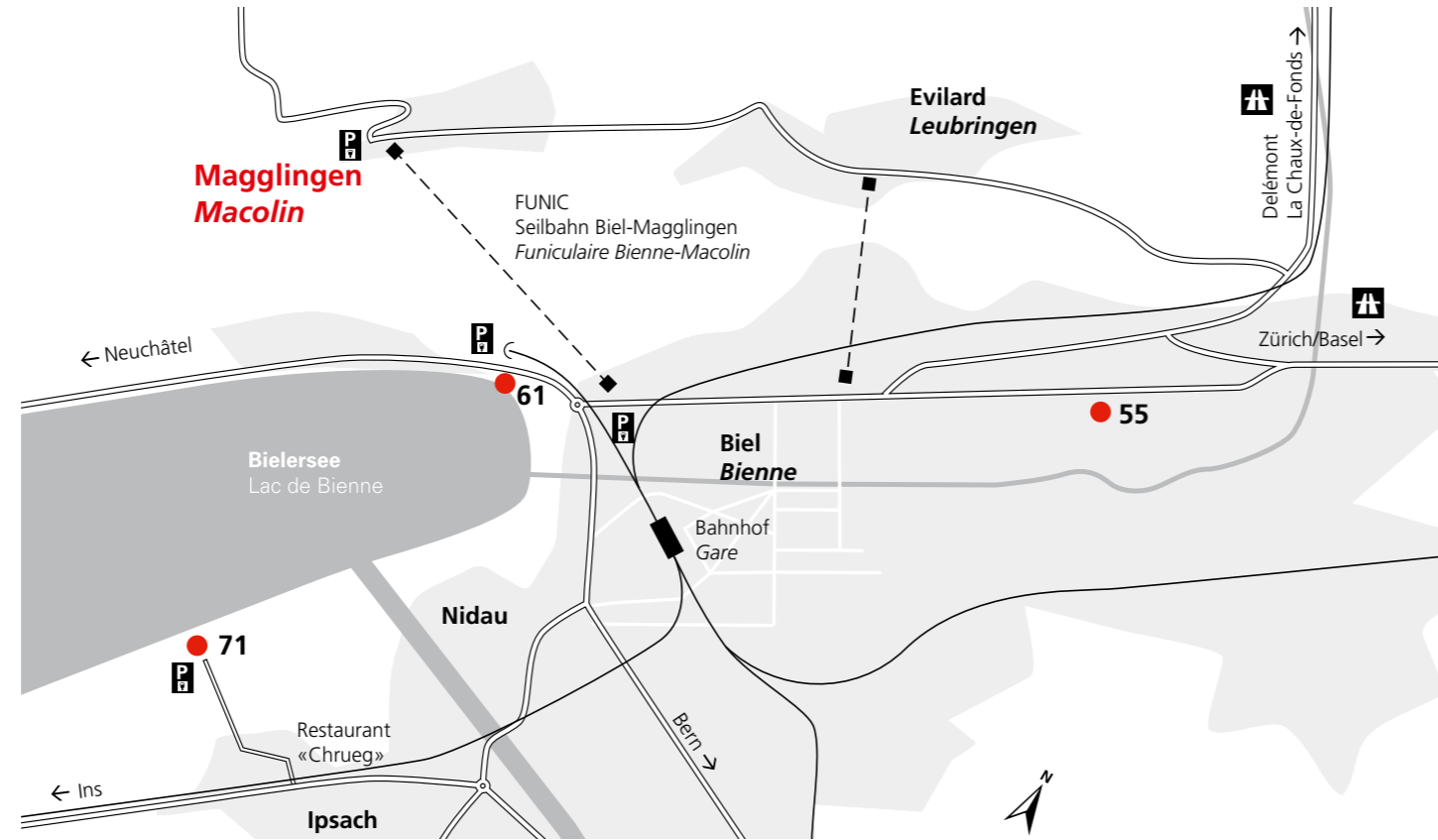


Ausbildung, Wissenschaft und Dienstleistung rund um den Schweizer Sport

In der Gesellschaft spielen Sport und Bewegung eine bedeutende Rolle. Das BASPO entwickelt und gestaltet die nationale Sportpolitik dementsprechend. Am Bundesamt für Sport BASPO sind – neben politischen Aspekten – pädagogische und wissenschaftliche Inhalte des Sports zentral. Das BASPO ist Dienstleistungs-, Ausbildungs- und Trainingszentrum für den Spitzen-, Leistungs- sowie Breitensport. Es ist sportwissenschaftliches Kompetenzzentrum und schafft zudem optimale Voraussetzungen für Sportanlagen von nationaler Bedeutung.

Formation, sciences et prestations au service du sport suisse

Le sport et l'activité physique jouant un rôle important dans notre société, l'OFSPPO développe et façonne la politique sportive nationale en conséquence. Ses activités intègrent également deux autres dimensions essentielles du sport: la dimension pédagogique et la dimension scientifique. L'OFSPPO est un centre d'entraînement, de formation et de prestations au service du sport de masse, du sport de performance et du sport d'élite. C'est un pôle de compétences en sciences du sport qui crée par ailleurs des conditions optimales pour les installations sportives d'importance nationale.



Verbindung Bahnhof-Seilbahn mit dem Bus Nr. 11 oder zu Fuss via Viaduktstrasse-Seevorstadt (ca. 10 Min)
Liaison gare-funiculaire avec le bus n°11 ou à pied en passant sous le viaduc du Faubourg du Lac

Biel

55 Zeughaus / Squash
Arsenal / Squash

61 Wassersportanlage Biel
Centre nautique Biel

Ipsach

71 Wassersportanlage Ipsach
Centre nautique Ipsach



Anreise

Das Parkplatzangebot am Bundesamt für Sport BASPO ist beschränkt, sämtliche Parkplätze sind gebührenpflichtig. Es empfiehlt sich daher die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln.

Weitere Informationen: www.baspo.ch > Das BASPO > Standorte > Magglingen (BE)

Accès

Le parking à l'Office fédéral du sport étant restreint et payant, il est recommandé d'utiliser les transports publics pour se rendre à Macolin.

Plus d'infos: www.ofspo.ch > L'OFSPPO > Sites > Macolin (BE)

BASPO / OFSPPO

Situationsplan Magglingen Plan de situation de Macolin



0904.024

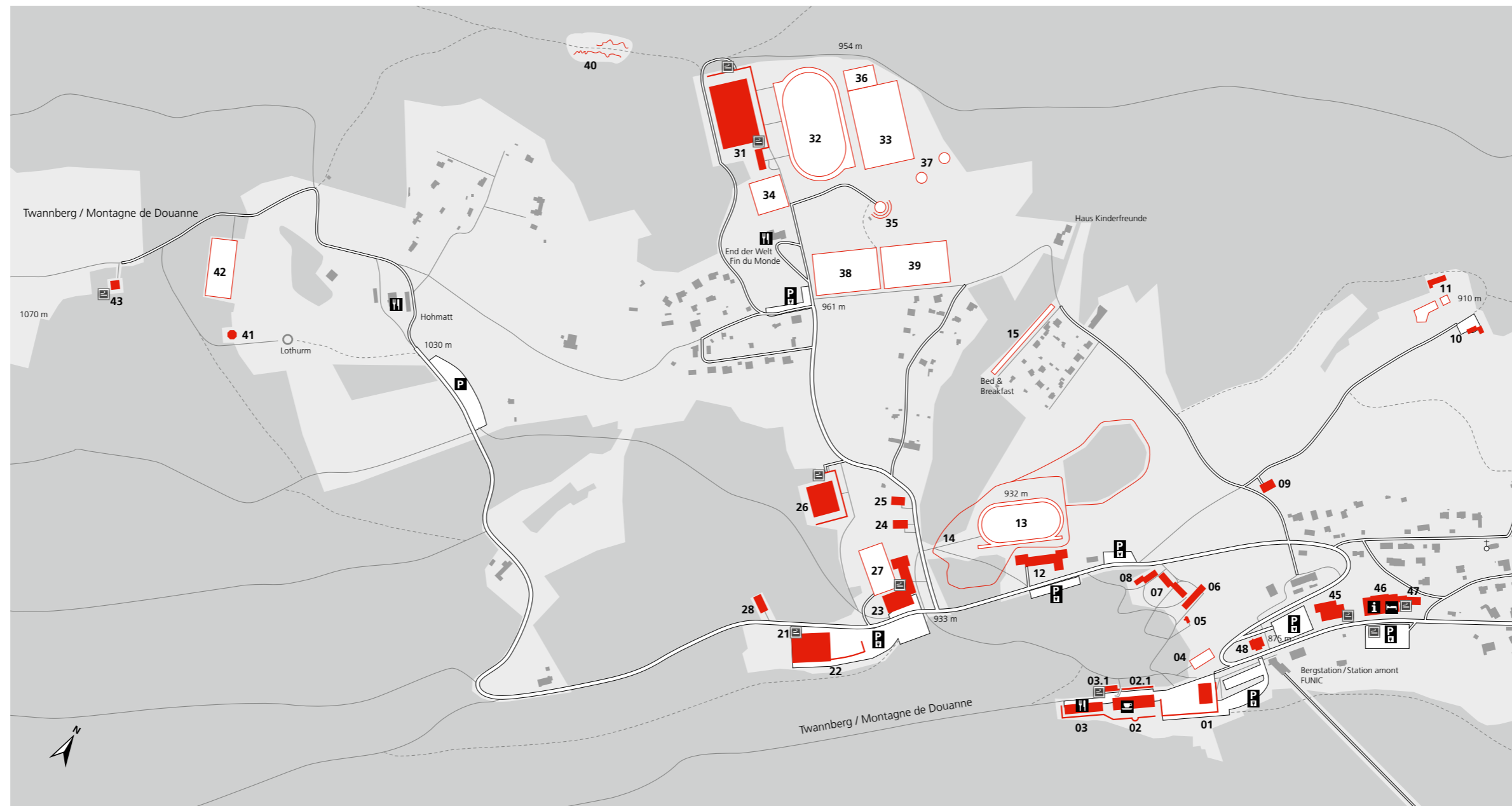
BASPO / OFSPPO
2532 Magglingen / Macolin

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Sport BASPO
Office fédéral du sport OFSPPO

- | | |
|--|--|
| 01 Hochschule Hauptgebäude
<i>Haute école Bâtiment principal</i> | 25 Nordic Pavillon
<i>Nordic Pavillon</i> |
| 02 Grand Hotel
<i>Grand-Hôtel</i> | 26 Jubiläumshalle
<i>Salle du Jubilé</i> |
| 02.1 Bike-Garage
<i>Garage vélos</i> | 27 Hartplatz
<i>Place en dur</i> |
| 03 Bellavista
<i>Bellavista</i> | 28 Lagerhalle
<i>Entrepôt</i> |
| 03.1 Anlieferung
<i>Livraisons</i> | 31 Halle End der Welt
<i>Salle de la Fin du Monde</i> |
| 04 Tennisplatz Hauptgebäude
<i>Court de tennis Bâtiment principal</i> | 32 Stadion End der Welt
<i>Stade de la Fin du Monde</i> |
| 05 Kapelle BASPO
<i>Chapelle OFSPO</i> | 33 Trainingsplätze 3+4
<i>Terrains d'entraînement 3+4</i> |
| 06 Schachenmannhaus
<i>Maison Schachenmann</i> | 34 Tennisplätze End der Welt
<i>Courts de tennis Fin du Monde</i> |
| 07 Bresil
<i>Bésil</i> | 35 Amphitheater
<i>Amphithéâtre</i> |
| 08 Schweizerhaus
<i>Maison suisse</i> | 36 Beachsportanlage
<i>Sports sur sable</i> |
| 09 Belair
<i>Belair</i> | 37 Pitch and Putt Golf
<i>Golf compact</i> |
| 10 Bernerhaus
<i>Maison bernoise</i> | 38 Trainingsplatz 1
<i>Terrain d'entraînement 1</i> |
| 11 Freibad
<i>Piscine en plein air</i> | 39 Trainingsplatz 2
<i>Terrain d'entraînement 2</i> |
| 12 Hochschule Lärchenplatz
<i>Haute école Place des Mélèzes</i> | 40 Klettergarten
<i>Mur d'escalade</i> |
| 13 Lärchenplatz
<i>Stade des Mélèzes</i> | 41 Schutzdach
<i>Refuge</i> |
| 14 Finnenbahn
<i>Piste finlandaise</i> | 42 Birkenplatz
<i>Terrain des Bouleaux</i> |
| 15 Hindernisbahn
<i>Piste d'obstacles</i> | 43 Waldhaus
<i>Cabane des bois</i> |
| 21 Sport-Toto-Halle
<i>Salle du Sport-Toto</i> | 45 Jurahaus
<i>Maison du Jura</i> |
| 22 Werkhof
<i>Centre d'entretien</i> | 46 Swiss Olympic House
<i>Swiss Olympic House</i> |
| 23 Alte Sporthalle*
<i>Ancienne salle de sport*</i> | 47 Seehaus
<i>Maison du lac</i> |
| 24 Kampfsportpavillon
<i>Pavillon des sports de combat</i> | 48 Des Alpes |
| |  Raucherzone
<i>Zone fumeurs</i> |

* mit Polysport- und Fitnessraum /
* avec Salle polysport et Salle polysport



Das BASPO ist rauchfrei *L'OFSPO est un espace non-fumeur*

Das gesamte Gelände sowie alle Gebäude des Bundesamts für Sport BASPO in Magglingen sind rauchfrei. Rauchen ist nur in speziell gekennzeichneten Bereichen erlaubt.

L'ensemble du site ainsi que tous les bâtiments de l'Office fédéral du sport à Macolin sont des espaces non-fumeurs. Il est permis de fumer dans les lieux spécialement indiqués à cet effet.



Kontakt

Bundesamt für Sport BASPO
Hauptstrasse 247
2532 Magglingen
Tel. +41 32 327 61 11
Fax +41 32 327 63 56
info@baspo.admin.ch
www.baspo.ch

Contact

Office fédéral du sport OFSPO
Route principale 247
2532 Macolin
tél. +41 32 327 61 11
fax +41 32 327 63 56
info@baspo.admin.ch
www.ofspo.ch